

CHÍNH QUYỀN QUẬN COLUMBIA
PHÒNG GIAO THÔNG VẬN TẢI



Đơn Khiếu Nại Về Việc Bị Phân Biệt Đối Xử

Đề Mục (Title) VI của Đạo Luật Dân Quyền (Civil Rights Act) năm 1964 cấm phân biệt đối xử vì lý do chủng tộc, màu da và nguồn gốc quốc gia, trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào được Liên Bang tài trợ.

Nếu quý vị tin rằng quý vị đã bị phân biệt đối xử như các điều khoản (provisions) không phân biệt đối xử của Đề Mục (Title) VI hoặc các đạo luật liên quan đã ngăn cấm, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trong vòng 180 ngày kể từ ngày mà việc phân biệt đối xử được quý vị cho là đã xảy ra.

Xin vui lòng điền đầy đủ các thông tin sau đây, ký tên vào đơn và gửi về:

Attention: Title VI Program Coordinator
Office of Civil Rights
District Department of Transportation
55 M Street SE., 3rd Floor
Washington, D.C. 20003

Điện thoại: (202) 671-2700
Fax: (202) 645-0366

Thông Tin về Người Khiếu Nại:

Tên _____

Địa Chỉ _____

Thành Phố _____ Bang _____ Mã Zip _____

Số Điện Thoại _____ Số Điện Thoại Khác _____

Email _____

Chủng Tộc _____ Màu Da _____ Giới Tính _____

Nguồn Gốc Quốc Gia _____

CHÍNH QUYỀN QUẬN COLUMBIA
PHÒNG GIAO THÔNG VẬN TẢI



Nếu quý vị đại diện cho người khác nộp đơn, xin cung cấp thông tin liên lạc của quý vị như sau:

Tên _____

Địa Chi _____

Thành Phố _____ Bang _____ Mã Zip _____

Điện thoại _____

Quan hệ của quý vị với người mà quý vị đại diện cho họ nộp đơn này khiếu nại (ví dụ như bạn bè, luật sư đại diện, cha mẹ, v.v.) _____

**Tên cơ quan, viện hoặc văn phòng mà quý vị tin rằng đã phân biệt đối xử với quý vị:
Thông Tin về Bên Bị Khiếu Nại:**

Cơ Quan hay Phòng _____

Tên Cá Nhân (nếu có) _____

Địa Chi _____

Thành Phố _____ Bang _____ Mã Zip _____

Điện Thoại _____

Các (lý do) khiếu nại, đánh dấu chọn tất cả nếu áp dụng:

Chung Tộc Màu Da Nguồn Gốc Quốc Gia Giới Tính Khuyết Tật Tuổi Tác

CHÍNH QUYỀN QUẬN COLUMBIA
PHÒNG GIAO THÔNG VẬN TẢI



Bằng cách tự trình bày, xin cho biết hoàn cảnh xảy ra, lý do tại sao, vào lúc nào và bởi ai mà quý vị tin rằng quý vị đã bị phân biệt đối xử. Nêu càng nhiều càng tốt các thông tin thiết yếu về (các) hành động phân biệt đối xử mà quý vị cho là đã xảy ra. Nêu tên các cá nhân, nếu quý vị biết, là người mà quý vị cho là đã phân biệt đối xử với quý vị. Nếu cần, có thể viết thêm vào (các) trang khác và đính kèm.

(Những) ngày mà (những) hành động này đã xảy ra:

Nêu tên và thông tin liên lạc của những người, nếu quý vị biết, là người có thể đã được biết về hành động mà quý vị cho là phân biệt đối xử.

CHÍNH QUYỀN QUẬN COLUMBIA
PHÒNG GIAO THÔNG VẬN TẢI



Quý vị đã gửi đơn khiếu nại này cho bất kỳ cơ quan liên bang, tiểu bang hoặc địa phương, hay cho bất kỳ tòa án liên bang hay tòa án tiểu bang nào khác chưa?

Cơ Quan Liên Bang _____

Cơ Quan Tiểu
Bang _____

Cơ Quan Địa Phương _____

Tòa Án Liên Bang _____

Tòa Án Địa Phương _____

Xin vui lòng ký tên và để ngày cho đơn khiếu nại dưới đây. Đơn khiếu nại sẽ không được tiếp nhận nếu chưa được ký tên. Quý vị có thể đính kèm thêm các tài liệu hoặc thông tin hỗ trợ mà quý vị nghĩ là có liên quan đến việc khiếu nại của quý vị.

Chữ Ký của Người Khiếu Nại

Ngày

Tài Liệu Đính Kèm: Có Không

Gửi Đơn và mọi thông tin bổ sung đến:

Attention: Title VI Program Coordinator
Office of Civil Rights
District Department of Transportation
55 M Street SE., 3rd Floor
Washington, D.C. 20003

Điện thoại: (202) 671-2700

Fax: (202) 645-0366